

Совет Безопасности

Distr.: General
6 July 2007
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 25 июня 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на мой доклад от 5 июня 2007 года (S/2007/330), представленный во исполнение пункта 30 резолюции 1546 (2004), и в частности на раздел V, касающийся вопросов безопасности и оперативной деятельности, связанных с работой Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ).

Как указано в моем докладе, обстановка в плане безопасности в Ираке остается сложной и непредсказуемой. Опасность обстановки по-прежнему создает серьезную проблему для Организации Объединенных Наций в этой стране. Это в особой степени относится к международной зоне в Багдаде, где необходимо принять широкомасштабные меры по укреплению безопасности, что обусловлено растущей угрозой неприцельных обстрелов и другими угрозами. Работающие в Багдаде сотрудники Организации Объединенных Наций недавно были переселены в помещения с более жесткими перекрытиями, и в трех местах службы сотрудников МООНСИ в пределах международной зоны необходимо обеспечивать строгое соблюдение комендантского часа и вводить ограничения на поездки.

Несмотря на непрерывно предпринимаемые усилия с целью обеспечить безопасность и защиту персонала Организации Объединенных Наций в международной зоне, нынешние помещения МООНСИ в международной зоне совершенно не способны обеспечить для сотрудников Организации Объединенных Наций безопасные условия для работы и проживания в долгосрочной перспективе. Только скорейшее строительство укрепленного интегрированного комплекса позволит решать все более сложные проблемы в плане обеспечения безопасности и материально-технического снабжения на долгосрочной основе, с которыми сталкивается Миссия в Багдаде, и даст ей возможность эффективно осуществлять свой мандат. Поэтому крайне необходимо в срочном порядке начать планирование в целях строительства нового комплекса Организации Объединенных Наций в Багдаде. Поскольку очень большое внимание будет уделяться конкретным элементам безопасности, а число подходящих строительных подрядчиков весьма ограничено, расходы на такое строительство неизбежно будут относительно высокими.

С учетом заявления Совета Безопасности для прессы от 13 июня 2007 года, в котором приветствуются меры по планированию в целях строительства нового комплекса МООНСИ в Багдаде, я был бы признателен, если бы Вы под-

07-41717 (R) 090707 090707

твердили, что вышеупомянутый проект является приемлемым для Совета Безопасности. После этого я хотел бы обратиться с просьбой о выделении необходимых средств в контексте бюджетных ассигнований, предусмотренных для специальных политических миссий. Это позволило бы оперативно начать проведение необходимого анализа и строительных работ, связанных с новым зданием Организации Объединенных Наций в Багдаде.

(*Подпись*) **Пан** Ги Мун